



## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 1er décembre 2014

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.01** Ouverture

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Ouverture de la séance et signature du livre d'or

**10.02** Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

**10.03** Questions

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Période de questions du public

**10.04** Questions

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Période de questions des membres du conseil

**10.05** Droit de véto

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Question à décider en urgence - Modification du trottoir situé face au 6545 avenue Durocher

**10.06** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 3 novembre 2014

**10.07** Ouverture

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1141867021

Addenda - Approbation du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2015

**10.08** Correspondance / Dépôt de documents

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Dépôt de documents

## 12 – Orientation

### 12.01 Énoncé de politique

CA

Résolution sur la disponibilité sur internet des sommaires décisionnels associés aux sujets à l'ordre du jour des séances du conseil d'arrondissement

## 15 – Déclaration / Proclamation

### 15.01 Déclaration

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1142504024

Adhérer à la Politique du sport et de l'activité physique de la Ville de Montréal, ainsi qu'à ses orientations et priorités d'action découlant de la consultation publique tenue en 2012-2013 et du Sommet Montréal physiquement active de 2014

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1142504022

Accorder une contribution financière de 500 \$ à la Commission sportive du Lac St-Louis pour l'organisation de ses activités en tant que mandataire des Jeux du Québec pour l'année 2015, et ce, à même les fonds prévus au budget 2014

### 20.02 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1142504020

Accorder un soutien financier de 5 246 \$ pour l'année 2014 à l'organisme Outremont en famille dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (Ville - MESS 2013-2015) et approuver le projet de convention de partenariat établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier et autoriser la Mairesse et la Secrétaire d'arrondissement à signer ledit protocole - Budget provenant de la ville centre

**20.03** Autres affaires contractuelles

CA Direction des travaux publics - 1145069020

Autoriser une dépense supplémentaire de 1 117,06 \$ comprenant les taxes au contrat de base de Les Signalisations R.C. inc. ayant pour objet le marquage de la chaussée et dans les stationnements dans l'arrondissement d'Outremont pour un montant total de 91 575,97 \$ comprenant les taxes et l'ajustement de l'IPC pour la saison 2014 à même le budget de fonctionnement prévu pour cette activité

**20.04** Autres affaires contractuelles

CA Direction des travaux publics - 1145078041

Autoriser une dépense supplémentaire de 6 000 \$ à la firme TTI Environnement inc., pour le transport des matières résiduelles pour l'année 2014, conformément à l'appel d'offres public 12-12459 - Dépense provenant du budget de fonctionnement

**20.05** Autres affaires contractuelles

CA Direction des travaux publics - 1145078043

Autoriser une dépense de 4 331,80 \$ plus taxes pour un dépassement de coûts pour la plantation d'arbres dans le cadre du Programme canopée 2014

**20.06** Autres affaires contractuelles

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1142504023

Autoriser le versement d'une somme de 53 105,14 \$, taxes incluses, à Camp Sportmax inc. en paiement des redevances sur les revenus perçus à la piscine John-F.-Kennedy durant la saison estivale 2014, et ce, à même le surplus

**20.07** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1142504025

Approuver le versement d'une contribution financière de 6 308 \$ à l'organisme la Maison des jeunes d'Outremont pour son projet visant l'embauche d'un travailleur de rue dans le cadre du Programme d'intervention du milieu 12-30 ans de la Ville de Montréal pour l'année 2014-2015 - Budget provenant de la ville centre

## 30 – Administration et finances

### 30.01 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146430020

Dépôt des bons de commandes et des demandes de paiement sans bon de commande pour la période du 1er au 31 octobre 2014, ainsi que les achats par cartes de crédit pour la période du 1er au 30 septembre 2014

### 30.02 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146430019

Dépôt de la liste des virements de crédits pour la période du 1er au 31 octobre 2014

### 30.03 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146695007

Rapport de reddition de comptes - Sommaire des décisions déléguées - Octobre 2014

### 30.04 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146430021

Dépôt de l'évolution budgétaire au 30 septembre 2014

### 30.05 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1143045006

En vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, offrir à la ville que l'arrondissement d'Outremont prenne en charge la gestion du contrat de service avec la firme Sécurité Neptune pour la délivrance de constats d'infraction relatifs au stationnement jusqu'au terme du contrat en cours

### 30.06 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1142504021

Dans le cadre de la réforme du financement des arrondissements et en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, accepter l'offre de prise en charge du Théâtre Outremont par la Ville de Montréal, à l'exception de la programmation culturelle d'arrondissement

**30.07** Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1145078042

Autoriser une commande ouverte 2014-2015 pour la fourniture et la livraison, sur demande, de sel de déglçage des chaussées et des trottoirs avec le fournisseur Mines Seleine, une division de K+S Sel Windsor ltée, pour un montant n'excédant pas 182 000 \$ (avant taxes) suite à l'entente-cadre no. 997557 conclue par le Service de l'approvisionnement de la Ville de Montréal pour la fourniture sur demande de sel de déglçage des chaussées - Dépense provenant du budget de fonctionnement

## 40 – Réglementation

**40.01** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146695005

Avis de motion - Règlement sur les tarifs (Exercice financier de 2015)

**40.02** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1149916719

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 2 400 000 \$ pour la mise aux normes de l'aréna

**40.03** Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899041

Adoption de premier projet - Projet de règlement modifiant le règlement de zonage 1177 en ajoutant l'article 13.9 et portant sur le revêtement de toit plat (toits blancs)

**40.04** Règlement - Adoption du deuxième projet

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899042

Adoption du deuxième projet de règlement modifiant le règlement de zonage 1177 - en modifiant l'article 6.1 et portant sur l'usage provisoire - la fête de la souccot (fête de la cabane)

**40.05** Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1146695006

Adoption - Règlement sur la taxe sur les services (Exercice financier de 2015)

**40.06** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069018

Adoption - Règlement modifiant le Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) afin de permettre le stationnement angulaire à 45 degrés sur le côté nord de l'avenue Atlantic et le stationnement du côté sud de la partie de la rue Beaubien comprise entre l'avenue Durocher et la première ruelle à l'est

*District(s) :* Joseph-Beaubien

**40.07** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069017

Adoption - Règlement modifiant le Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) - Implantation de deux zones d'arrêt interdit - Partie du côté ouest de l'avenue Outremont comprise entre les avenues Bernard et Saint-Viateur

*District(s) :* Joseph-Beaubien

**40.08** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069019

Adoption - Règlement modifiant le Règlement relatif à la circulation et au stationnement (1171) - Remplacement des arrêts obligatoires présents au carrefour des avenues Davaar et du Manoir par des feux de circulation munis de feux piétonniers

*District(s) :* Jeanne-Sauvé

**40.09** Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1145078034

Adoption - Règlement sur les services de collectes remplaçant le règlement existant 1104-14

**40.10** Urbanisme - Domaine public

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899059

Demande d'occupation permanente du domaine public relativement à l'immeuble situé au 1257, avenue Bernard, en vertu du règlement AO-48 portant sur l'occupation permanente du domaine public

**40.11** Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1146737020

Ordonnance visant à autoriser l'occupation du domaine public à la sortie du métro Outremont dans le cadre de la Guignolée du Dr. Julien le 13 décembre 2014 entre 9 h et 17 h

District(s) : Joseph-Beaubien

## 47 – Urbanisme

**47.01** Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899049

Relativement au 615, avenue Stuart : demande d'approbation d'un PIIA relativement à la modification de l'apparence extérieure du bâtiment principal, sur la façade donnant sur l'avenue Stuart

**47.02** Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899058

Relativement au 34, avenue Maplewood : - demande de dérogation mineure relativement à l'agrandissement d'un bâtiment dérogatoire, malgré l'article 5.3 du règlement 1177; - demande d'approbation d'un PIIA relativement à l'agrandissement du bâtiment principal du côté de l'avenue Maplewood et du côté du boulevard du Mont-Royal

**47.03** Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899051

Demande d'approbation d'un PIIA relativement à l'agrandissement du bâtiment principal et demande de dérogation mineure relativement à l'agrandissement du bâtiment dérogatoire malgré l'article 5.3. du règlement 1177 au 5459, avenue Durocher

**47.04** Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899057

Rendre une décision par résolution quant à une demande d'approbation d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) aux: 624, avenue Stuart, 5623, avenue Durocher, 138-140, avenue Willowdale, 649, boulevard Dollard, 37, avenue Glencoe et 340, avenue De l'Épée



**47.05** Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine* - 1141899050

Demande d'approbation d'un PIIA relativement à l'installation de 4 antennes au 615, avenue Stuart

**47.06** Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine* - 1131899023

Rendre une décision par résolution quant à une demande d'approbation d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) au 98, chemin de la Côte-Sainte-Catherine

## **50 – Ressources humaines**

**50.01** Nomination

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143711023

Autoriser le déplacement du poste permanent d'agent de bureau 45791 de la direction des travaux publics à la direction des services administratifs, du greffe et des relations avec les citoyens et permettre l'affichage ainsi que le comblement permanent du poste

**50.02** Structure de service / Emploi / Poste

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143711019

Conformément aux orientations prises dans le cadre de l'adoption du budget 2015 de l'arrondissement, autoriser, en date du 1er janvier 2015, la mise en disponibilité d'un menuisier d'installations à la direction des travaux publics

**50.03** Structure de service / Emploi / Poste

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143711020

Conformément aux orientations prises dans le cadre de l'adoption du budget 2015 de l'arrondissement, autoriser, en date du 1er janvier 2015, la mise en disponibilité d'un préposé aux menus travaux à la direction des travaux publics

**50.04** Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1149916718

Adopter l'organigramme et la structure organisationnelle de l'arrondissement d'Outremont pour 2015

## **51 – Nomination / Désignation**

**51.01** Nomination / Désignation

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1142504017

Approuver la création du comité aréna dans le cadre du projet de mise aux normes de l'aréna d'Outremont ainsi que son mandat, sa durée et sa composition

## **60 – Information**

**60.01** Dépôt

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143711021

Dépôt - Mise en application du Plan quinquennal de main-d'oeuvre 2014-2018 de l'arrondissement Outremont

## 61 – Dépôt

### 61.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1149916714

Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires

## 70 – Autres sujets

### 70.01 Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Dépôt de comptes-rendus des réunions de comités consultatifs de citoyens

### 70.02 Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Affaires nouvelles

### 70.03 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Levée de la séance

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 51**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**